

SERI DONGENG TELADAN DARI NEGERI BUAH

MEDINA ILMU
Mencerdaskan Generasi Bangsa

Pertengkaran Jeruk dan Apel

Orange and Apple Fight



BILINGUAL



INDONESIA
INGGRIS

FULL COLOR

PERTENGKARAN JERUK & APEL



**SERI DONGENG TELADAN DARI NEGERI BUAH
PERTENGKARAN JERUK DAN APEL**

Penulis : Fanny Novia

Tata Letak : Deswa

Design Sampul : Rafa

Penerbit : MEDINA ILMU

Cetakan pertama,

26 halaman : 20 x 20 cm

ISBN : 978-623-98872-9-9

MEDINA ILMU
Mencerdaskan Generasi Bangsa

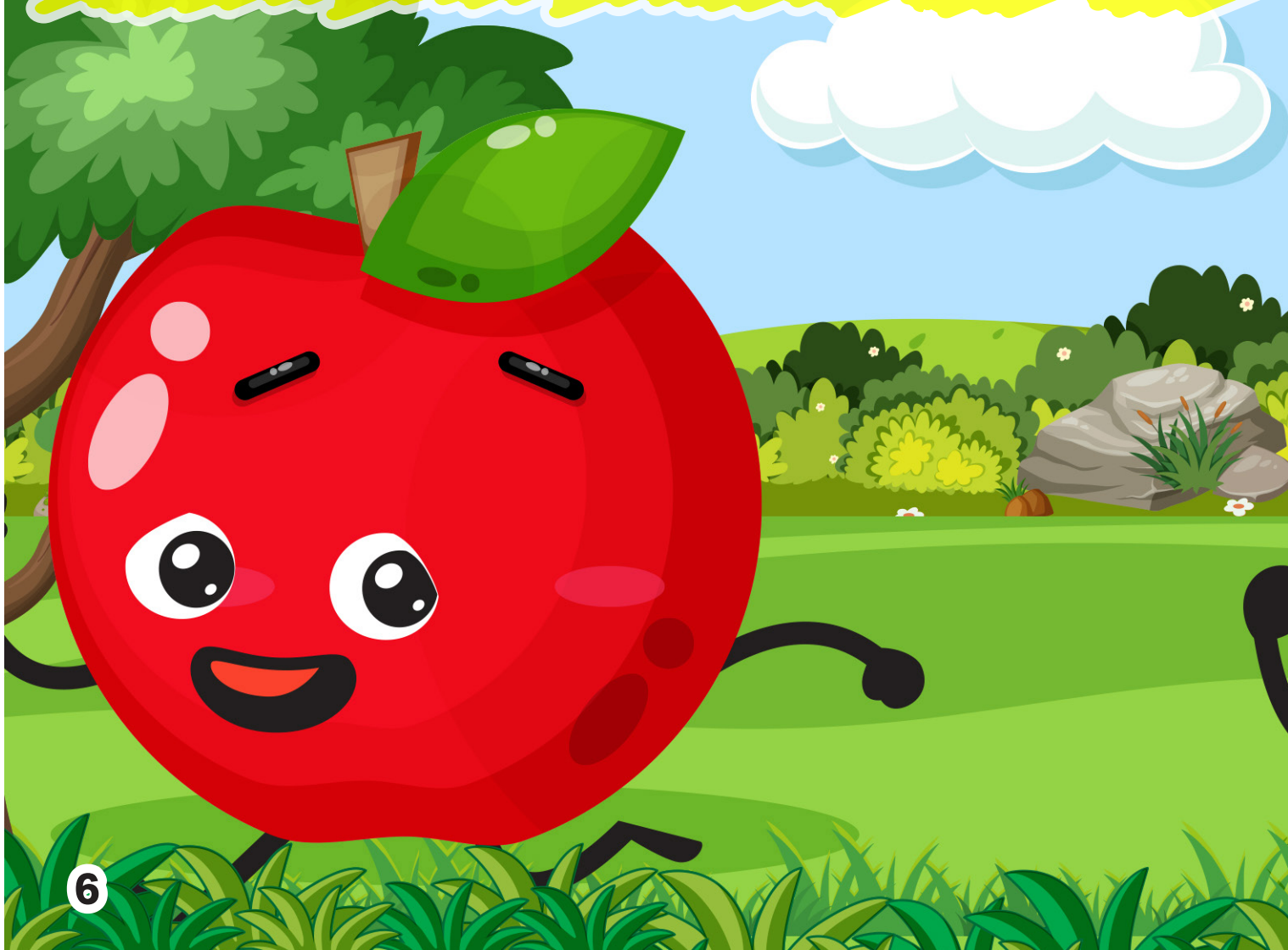
Suatu hari di kebun buah, hiduplah buah Apel dan Jeruk,
mereka bermain bersama, dan mereka bersahabat dekat
sejak lama



One day in the orchard, there lived Apples and Oranges,
they played together, and they were close friends for a
long time



“Hari ini aku sangat bersenang-senang dengan mu Jeruk. Kau adalah teman baik ku.”Ucap Apel. “Aku juga sangat bersenang senang dengan mu Apel. Aku harap kita akan menjadi sahabat dan tidak pernah bertengkar. “Ucap Jeruk.



“Today I had a lot of fun with you Orange. You are my best friend.” said Apple. “I also had a lot of fun with you Apple. I hope we will be friends and never fight.” Said Orange.



Ketika mereka melewati pohon besar, mereka melihat sebuah poster. Itu adalah poster pengumuman tentang kontes seni lukis.



As they passed a large tree, they saw a poster. It was an announcement poster about a painting contest.

KONTES SENI LUKIS

KIRIMKAN LUKISAN MU
DAN JURI AKAN MEMILIH LUKISAN
TERBAIK DAN AKAN MENDAPATKAN
HADIAH

“Wah....Aku selalu ingin menjadi seniman. Aku tahu bagaimana cara melukis, tapi tidak tahu cara melukis, tapi tidak tahu hendak melukis apa..”Ucap Jeruk.
“jangan takut Jeruk. Aku akan membantu mu memikirkan apa yang akan di lukis. “Ucap apel.



“Wow....I’ve always wanted to be an artist. I know how to paint, but I don’t know how to paint, but I don’t know what to paint.” said Jeruk. “Don’t be afraid Orange. I’ll help you figure out what to paint. “Say apple.



**“Apa yang akan kita lukis sekarang? “ Tanya Jeruk.
“mmm..apa ya?? Bagaimana kalau kebun yang
indah?” Ucap Apel. Jeruk pun mengangguk setuju
dan mulai melukis.**



**“What are we going to paint now? ‘ asked Orange.
“mmm..what is it?? How about a beautiful garden?”
Say Apple. Orange nodded in agreement and
started painting.**



Lukisan pu selesai.”waah...indahnyaa”. Ucap
Apel kagum. “Ayok segera kita kirim lukisan ini.
Mudah2an saja kita bisa memenangkan hadiah
nya. “Ucap Jeruk



The painting is finished. “Wow... it’s beautiful”.
Said Apple amazed. “Let’s immediately send this
painting. It’s easy for us to win the prize. “Say
Orange



**“Merekapun mengirmkan lukisan tersebut.
dan ke esokan harinya, pak pos datang menghataarkan
surat dan sebuah paket**



**“They also sent the painting.
and the next day, the postman came to deliver a letter
and a package**



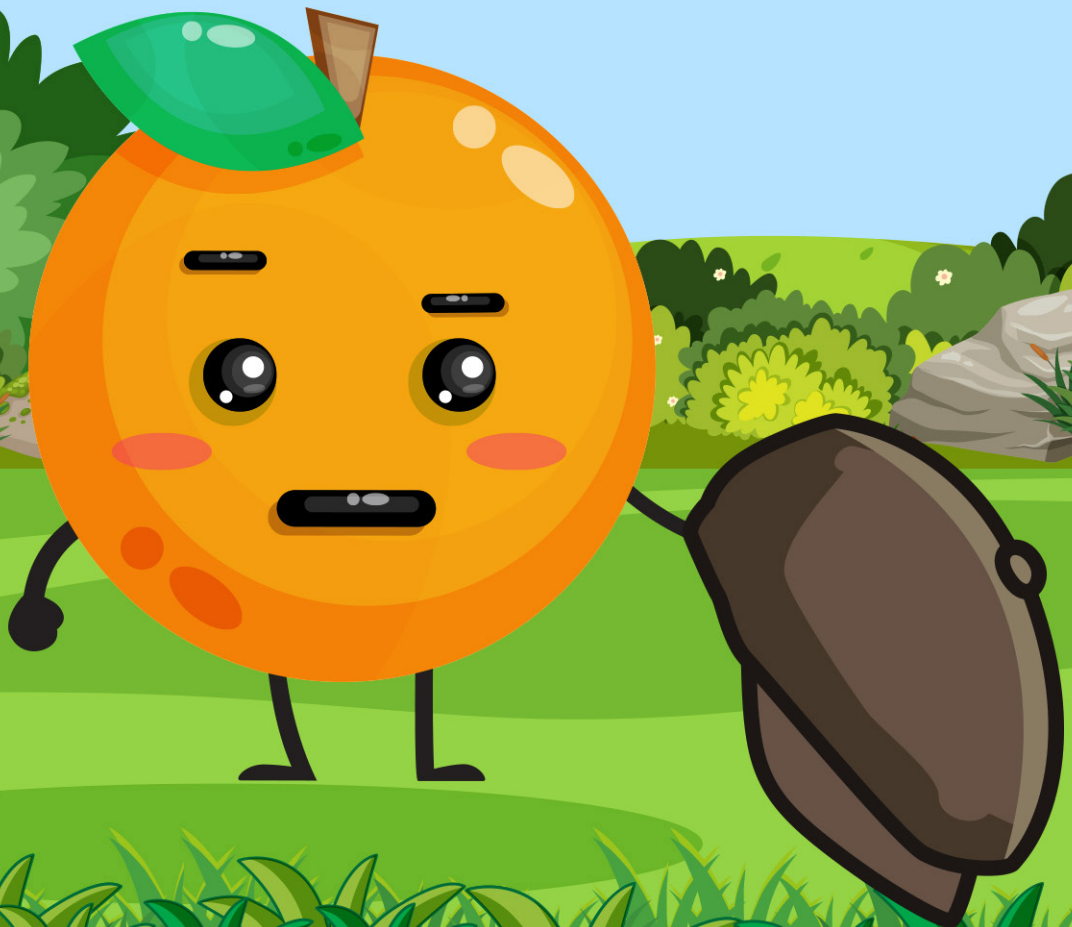
**“Ternyata lukisan Jeruk telah memenangkan lomba, dan mereka mendapatkan hadiah sebuah topi yang cantik..
waah cantik sekali topi ku..kata jeruk**



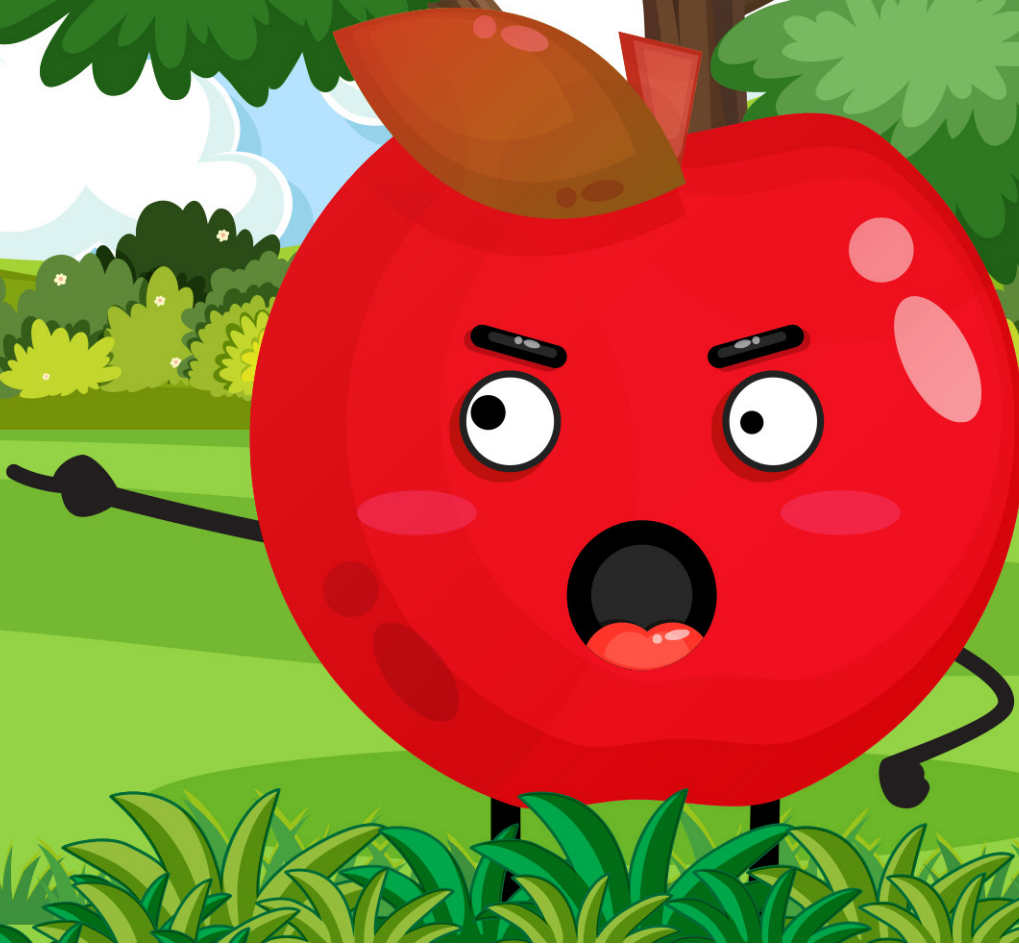
“It turns out that the Orange painting has won the competition, and they get a beautiful hat as a prize.. my hat is beautiful.. said Jeruk



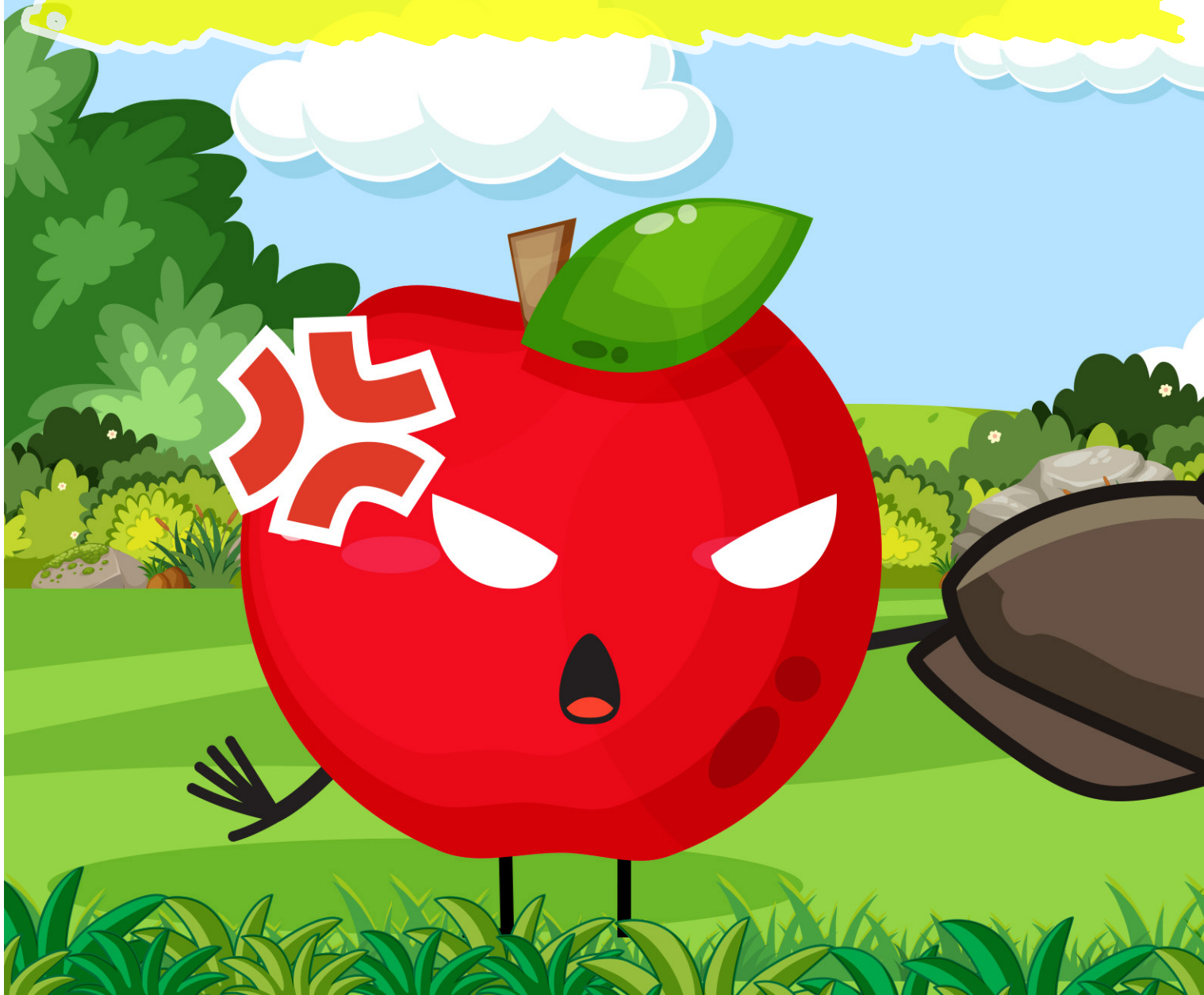
“Apa kau bilang??ini juga topi ku tau!! “Ucap Apel.“Aku yang melukis, jadi ini topi ku! “Ucap Jeruk. “Tapi kalau aku tidak memberi tahu mu, kau tidak bisa melukis.“Protes Apel.



**“What did you say?? this is also my hat you know!! “Said Apple.” “I did the painting, so this is my hat! Said Orange.
“But if I don t tell you, you can t paint. Apple protested.**



Apel dan Jeruk keduanya tidak ada yang mau mengalah.
Merekapun memperebutkan topi, hingga akhirnya topi
pun robek dan terbelah menjadi dua.



Apples and Oranges are both not willing to budge. They also fought over the hat, until finally the hat was torn and split into two.



Berani nya kamu merusak topi ku! Ucap jeruk. Kau yang merusak topi ku dasar Apel jelek. "Ucap jeruk geram .sejak saat itu mereka pun bermusuhan. Hanya karena topi..persahabatan mereka pun menjadi rusak



How dare you break my hat! Said orange. You ruined my hat you ugly apple. "Said Jeruk angrily. Since then they have been enemies. Just because of the hat..their friendship is ruined





Pesan Moral :
Persahabatan sangat berharga.
Janganlah merusak persahabatan
hanya karena hal kecil.